



## ПРИКУПЉАЊЕ КРАВЉЕГ МЛИЈЕКА И ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА *COLLECTION OF COW'S MILK AND DAIRY PRODUCTS*

Укупна количина крављег млијека прикупљеног од стране млекара током августа мјесеца 2012. године, у односу на исти мјесец 2011. већа је за 16,6%. У поређењу са мјесечним просјеком оствареним током 2011. године, регистровано је повећање количине млијека прикупљене током јула за 29,1%.

Садржај млијечене масти у прикупљеном млијеку, у августу 2012. у односу на исти мјесец прошле године, смањен је за 4,2% као и садржај протеина за 4,8%. У односу на просјек 2011. садржај млијечне масти у августу је смањен за 6,7% а садржај протеина за 6,2%.

У августу 2012. године, у односу на август 2011. повећана је производња маслаца и осталих жуто-масних производа за 122,5%, млијека за пиће за 11,9%, као и крављег сира за 0,9% док је смањена производња павлаке за 15,3% и ферментисаних млијечних производа за 1,1%.

У односу на просјек 2011. године, у августу 2012. регистровано је повећање производње маслаца и осталих жуто-масних производа за мања за 21,2%, млијека за пиће за 14,3%, ферментисаних млијечних производа за 12,0% као и производње крављег сира за 5,1% док је смањена производња павлаке за 6,3%.

Подаци објављени у овом саопштењу су добијени реализацијом „Мјесечног извјештаја о прикупљању крављег млијека и производњи млијечних производа“ за август 2012. године (ПО-М-МП/М). Прикупљање података у овом истраживању обавља се извештајном методом. Извјештајне јединице су све млекаре са територије Републике Српске (индустријске и регистроване мале млекаре). У саопштењу су објављени само збирни подаци.

Прикупљено кравље млијеко обухвата количине сировог крављег млијека прикупљене током референтног мјесеца од фармера, директно или преко откупних станица, или из сопствене производње. Не обухвата се сирово кравље млијеко купљено од других млекара или увезено из иностранства.

Млијеко за пиће обухвата сирово млијеко, необрано млијеко, дјелимично обрано и обрано млијеко без садржаја адитива, намјењено искључиво за непосредну потрошњу.

Павлака (врхње) обухвата павлаку за директну потрошњу с више или мање од 29% млијечне масти.

Ферментисани млијечни производи обухваћају јогурт, текући јогурт, кисело млијеко, ацидофилно млијеко те остале ферментисане производе.

Маслац и остале жуто-масне производе чине раличите врсте маслаца (отопљени маслац, уље маслаца) и остали слични жуто-масни производи (кајмак, разни млијечни намази и сл.).

Крављи сир обухвата све мекане, полумекане, тврде и остале сиреве добијене искључиво од крављег млијека.

*In August 2012, compared to August 2011, quantity of collected cow's milk increased by 16.6% and compared to the 2011 average it increased by 29.1%.*

*In August 2012, fat content decreased by 4.2% and protein content by 4.8%, compared to August 2011. Compared to the 2011 average, fat content in August decreased by 6.7% and protein content by 6.2%.*

*Compared to August 2011, in August 2012 production of butter and other yellow fatty products increased by 122.5%, of consumable milk by 11.9% and of cheese by 0.9% while production of cream decreased by 15.3% and of fermented products by 1.1%.*

*Compared to the 2011 average, in August 2012 an increase was recorded in production butter and other yellow fatty products by 21.2%, of consumable milk by 14.3%, of fermented products by 12.0%, of cheese by 5.1% while a decrease was recorded in production of cream by 6.3%.*

*Data published in this Release were obtained through the „Monthly report on collection of cow's milk and dairy products“ from August 2012 (PO-M-MP-M). Data collection for this survey is performed using the reporting method. Reporting units are all dairies on the territory of Republika Srpska (industrial and registered small dairies). Only aggregate data are published in this Release.*

*Collected cow's milk comprises amounts of raw cow's milk collected during the reference period from farmers, directly or via purchasing stations or from own production. It does not comprise raw cow's milk purchased from other dairies or imported from abroad.*

*Consumable milk comprises raw milk, whole milk, semi skimmed and skimmed milk containing no additives, intended for immediate consumption only.*

*Cream comprises cream for direct consumption, with fat content higher or lower than 29%.*

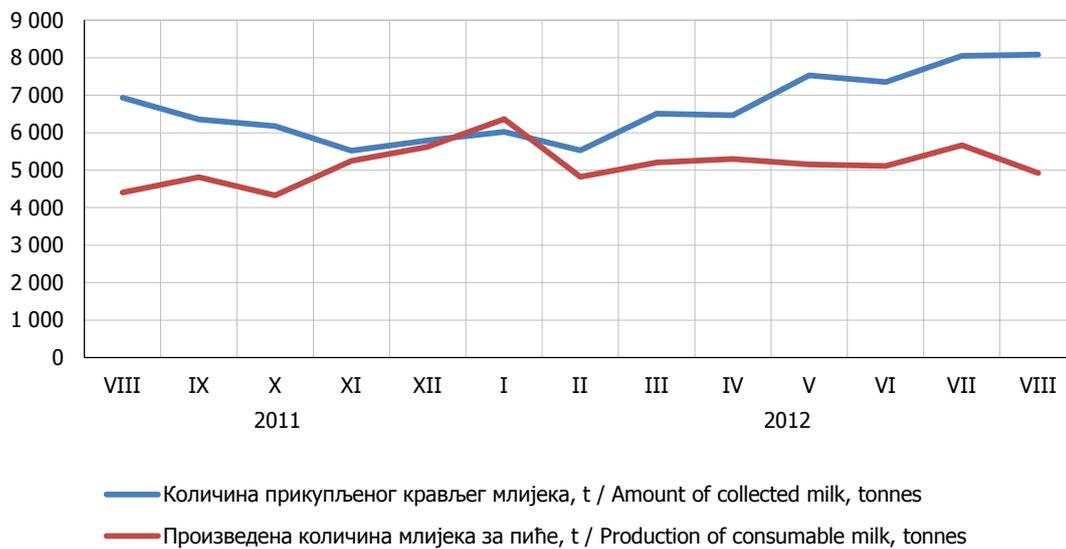
*Fermented dairy products comprise yoghurts, liquid yoghurts, soured milk, acidophilus milk and other fermented products.*

*Butter and other yellow fatty products comprise various types of butter (melted butter, butter oil) and other similar products (kajmak cream, various dairy spreads).*

*Cow's milk cheese comprises all soft, semi-soft and hard types of cow's milk cheese, as well as other types of cheese obtained exclusively from cow's milk.*

1. ПРИКУПЉАЊЕ КРАВЉЕГ МЛИЈЕКА И ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА  
COLLECTION OF COW'S MILK AND DAIRY PRODUCTS

	Кравље млијеко и млијечни производи, t <i>Cow's milk and dairy products, t</i>			Индекси / <i>Indices</i>		
	Ø 2011	VIII 2011	VIII 2012	VIII 2012 Ø 2011	VIII 2012 VIII 2011	
Прикупљено кравље млијеко	6 256,7	6 928,1	8 079,7	129,1	116,6	<i>Collected cow's milk</i>
Садржај масти, %	3,84	3,74	3,58	93,3	95,8	<i>Fat content, %</i>
Садржај протеина, %	3,28	3,23	3,08	93,8	95,2	<i>Protein content, %</i>
Млијеко за пиће	4 307,6	4 401,4	4 924,5	114,3	111,9	<i>Consumable milk</i>
Павлака (врхње)	451,9	499,6	423,3	93,7	84,7	<i>Cream</i>
Ферментисани млијечни производи	1 021,6	1 156,2	1 144,0	112,0	98,9	<i>Fermented dairy products</i>
Маслац и остали жуто - масни производи	18,8	10,2	22,8	121,2	222,5	<i>Butter and other yellow fatty products</i>
Крављи сир	221,4	230,7	232,8	105,1	100,9	<i>Cow's milk cheese</i>



Графикон 1. Прикупљање сировог кравњег млијека и производња конзумног млијека  
*Graph 1. Collection of raw cow's milk and production of consumable milk*